

BELGIQUE / Français

MARKETING UNIT

AVENUE LOUISE 430 - 1050 BRUXELLES / LOUIZALAAN 430 - 1050 BRUSSEL
TEL. 02/648.80.10 / TELEFAX 02/648.34.08

QUESTIONNAIRE n° 96.41/7714

EUROBAROMÈTRE 46.0

PB/nvh

11.10.1996

A) VOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE

B) CODE PAYS

C) NOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE

D) NUMÉRO DE L'INTERVIEW

E) SPLIT BALLOT
Version A
Version B

- 1) Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent.
ENQ. : PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Belgique	1	
Danemark	2	
Allemagne	3	
Grèce	4	
Espagne	5	
France	6	
Irlande	7	
Italie	8	--> Q. 2
Luxembourg	9	
Pays-Bas	10	
Portugal	11	
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12	
Autriche	13	
Suède	14	
Finlande	15	
autres pays	16	--> STOP
NSP	17	

- 2) Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

souvent	1
de temps en temps	2
jamais	3
NSP	4

- 3) Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il :

ENQ. : LIRE

souvent	1
de temps en temps	2
rarement	3
jamais	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 4) Quelles sont vos attentes pour l'année prochaine : 1997 sera-t-elle meilleure, moins bonne ou sans changement, en ce qui concerne ...

ENQ. : LIRE ITEM PAR ITEM

	Meilleure	Moins bonne	Sans changement	NSP
a) ... votre vie en général	1	2	3	4
b) ... la situation économique en Belgique	1	2	3	4
c) ... la situation financière de votre ménage	1	2	3	4
d) ... la situation de l'emploi en Belgique	1	2	3	4
e) ... votre situation professionnelle	1	2	3	4

- 5) Tous les combien à peu près :

ENQ. : MONTRER LA CARTE 1

- a) regardez-vous les émissions d'information à la télévision ?
 b) lisez-vous les nouvelles dans les journaux quotidiens ?
 c) écoutez-vous les émissions d'information à la radio ?

	(a)	(b)	(c)
	Télévision	Journaux quotidiens	Radio
tous les jours	1	1	1
plusieurs fois par semaine	2	2	2
une ou deux fois par semaine	3	3	3
moins souvent	4	4	4
jamais	5	5	5
NSP	6	6	6

- 6) Tout compte fait, comment vous sentez-vous informé sur l'Union européenne, ses politiques, ses institutions ?

ENQ. : LIRE

très bien	1
assez bien	2
assez mal	3
très mal	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 7) Parmi les propositions suivantes, quelle est celle qui est la plus proche de votre opinion ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 2 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

J'ai réellement besoin d'en savoir beaucoup plus sur l'Union européenne	1
J'aimerais avoir quelques informations supplémentaires sur l'Union européenne	2
En ce qui me concerne, je suis satisfait de ce que je connais déjà	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 8) D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour la Belgique de faire partie de l'Union européenne est ... ?

ENQ. : LIRE

une bonne chose	1
une mauvaise chose	2
une chose ni bonne, ni mauvaise	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 9) Tout bien considéré, estimez-vous que la Belgique a bénéficié ou non de son appartenance à l'Union européenne ?

bénéficié	1
pas bénéficié	2
NSP	3

- 10) Dans un avenir proche, vous voyez-vous ... ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

Belge, uniquement	1
Belge et Européen	2
Européen et Belge	3
Européen uniquement	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 11a) A votre avis, comment avance actuellement l'Union européenne, l'Unification de l'Europe ?

Veillez regarder ces personnages.

ENQ. : MONTRER LA CARTE 3 - CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

Le n° 1 ne bouge pas, le n° 7 court aussi vite que possible. Choisissez celui qui correspond le mieux à votre opinion de l'Union européenne, l'Unification de l'Europe ?

- 11b) Et quel est le personnage qui correspond le mieux à ce que vous souhaiteriez ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 3 - CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. 11a	Q. 11b
	Vitesse ac- tuelle	Vitesse sou- haitée
1 ne bouge pas	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7 court aussi vite que possible	7	7
NSP	8	8

- 12) Quelle est votre opinion sur chacune des propositions suivantes ? Veuillez me dire, pour chaque proposition, si vous êtes pour ou si vous êtes contre.

ENQ. : LIRE UN À UN EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW - RÉPONDRE DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS

	POUR	CONTRE	NSP
a) Il devrait y avoir une Union Monétaire Européenne, avec une monnaie unique remplaçant notre franc belge et toutes les autres monnaies de l'Union Européenne	1	2	3
b) Les pays membres de l'Union Européenne devraient avoir une politique étrangère commune vis-à-vis des pays hors de l'Union européenne	1	2	3
c) Les pays membres de l'Union Européenne devraient avoir une politique militaire et de défense commune	1	2	3
d) La formation, pour l'Union européenne, d'un gouvernement européen responsable devant le Parlement européen	1	2	3
e) L'Union Européenne devrait être responsable des affaires qui ne peuvent pas être efficacement réglées par les Gouvernements nationaux, régionaux et locaux	1	2	3
f) Le Président et les membres de la Commission européenne devraient avoir la confiance d'une majorité du Parlement européen. Autrement, ils devraient démissionner	1	2	3
g) En ce qui concerne la législation, la taxation et les dépenses de l'Union Européenne, le Parlement Européen devrait avoir les mêmes droits que ceux du Conseil des Ministres qui représente les gouvernements nationaux	1	2	3
h) Tout citoyen d'un pays de l'Union Européenne qui réside en Belgique devrait avoir le droit de voter aux élections communales	1	2	3
i) Tout citoyen d'un autre pays de l'Union Européenne qui réside en Belgique devrait avoir le droit d'être candidat aux élections communales	1	2	3
j) On devrait apprendre aux enfants, à l'école, la façon dont les institutions de l'Union Européenne fonctionnent	1	2	3
k) L'Union Européenne devrait soutenir la production de films et de programmes télévisés en Europe, de manière à atteindre un meilleur équilibre entre les productions américaines, japonaises et européennes	1	2	3

- 13) Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement belge pendant que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de l'Union européenne. Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux qui, selon vous, devraient être décidés par le gouvernement belge et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de l'Union européenne ?

ENQ. : LIRE EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Gouvernement belge	L'Union européenne	NSP
a) la défense	1	2	3
b) la protection de l'environnement	1	2	3
c) la monnaie	1	2	3
d) la coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers-Monde	1	2	3
e) la santé et la sécurité sociale	1	2	3
f) les règles de base en matière de radio, de télévision et de presse	1	2	3
g) les droits des travailleurs vis-à-vis de leurs employeurs	1	2	3
h) la politique d'immigration	1	2	3
i) la lutte contre le chômage	1	2	3
j) l'agriculture et la politique de la pêche	1	2	3
l) aider les régions qui ont des difficultés économiques	1	2	3
m) l'enseignement	1	2	3
n) la recherche scientifique et technologique	1	2	3
o) les taux de TVA (Taxe sur la Valeur Ajoutée)	1	2	3
p) la politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à l'Union européenne	1	2	3
q) la politique culturelle	1	2	3
r) les règles en matière d'asile politique	1	2	3
t) la lutte contre la drogue	1	2	3

- 14) Je voudrais maintenant vous poser une question à propos de la confiance que vous inspirent différents peuples. Pour chacun d'eux veuillez me dire si vous avez une grande confiance, assez confiance, pas tellement confiance ou pas du tout confiance ?

ENO.: MONTRER LA CARTE 4 - ENUMÉRER CHAQUE PEUPLE, Y COMPRIS LE VOTRE - UNE RÉPONSE SUR CHAQUE LIGNE

	Grande confiance	Assez confiance	Pas tellement confiance	Pas du tout confiance	NSP
a) Autrichiens	1	2	3	4	5
b) Belges	1	2	3	4	5
c) Britanniques	1	2	3	4	5
d) Danois	1	2	3	4	5
e) Néerlandais	1	2	3	4	5
f) Finlandais	1	2	3	4	5
g) Français	1	2	3	4	5
h) Allemands	1	2	3	4	5
i) Grecs	1	2	3	4	5
j) Irlandais	1	2	3	4	5
k) Italiens	1	2	3	4	5
l) Luxembourgeois	1	2	3	4	5
m) Portugais	1	2	3	4	5
n) Espagnols	1	2	3	4	5
o) Suédois	1	2	3	4	5
p) Suisses	1	2	3	4	5
q) Norvégiens	1	2	3	4	5
r) Polonais	1	2	3	4	5
s) Hongrois	1	2	3	4	5
t) Tchèques	1	2	3	4	5
u) Slovaques	1	2	3	4	5
v) Russes	1	2	3	4	5
w) Turcs	1	2	3	4	5
x) Américains	1	2	3	4	5
y) Japonais	1	2	3	4	5

- 15) Personnellement, diriez-vous que la réalisation du Grand Marché Européen qui a eu lieu au début 1993, vous donne beaucoup d'espoir, un peu d'espoir, un peu de crainte ou beaucoup de crainte ?

beaucoup d'espoir	1
un peu d'espoir	2
un peu de crainte	3
beaucoup de crainte	4
(SPONTANÉ) NSP	5

A présent, passons à un autre sujet.

- 16) Pour chacun des points que je vais vous citer, pourriez-vous me dire si vous considérez que c'est bon ou mauvais pour la santé ?

ENQ.: LIRE

	Bon	Ni bon, ni mauvais (SPONTANÉ)	Mauvais	NSP
a) être bronzé(e)	1	2	3	4
b) laisser les enfants jouer au soleil sans un chapeau, une casquette ou un parasol	1	2	3	4
c) laisser les enfants jouer au soleil sans un T-shirt	1	2	3	4
d) laisser les enfants jouer au soleil sans crème ou huile solaire	1	2	3	4
e) chercher à bronzer le plus vite possible au début des vacances	1	2	3	4
f) prendre un bain de soleil entre midi et 3 h de l'après-midi	1	2	3	4
g) utiliser une crème ou une huile pour accélérer le bronzage	1	2	3	4
h) sortir au soleil sans chapeau ou sans casquette	1	2	3	4
i) sortir au soleil sans lunettes solaires	1	2	3	4
j) sortir au soleil sans avoir mis une crème ou une huile solaire	1	2	3	4
k) utiliser un produit qui accélère le bronzage tel que des pilules auto-bronzantes	1	2	3	4
l) utiliser un banc ou une lampe solaire	1	2	3	4

- 17) Pour chacune des affirmations suivantes, pourriez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

ENQ.: LIRE

	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	NSP
a) trop de soleil favorise l'apparition d'un cancer de la peau	1	2	3
b) trop d'utilisation du banc solaire favorise l'apparition d'un cancer de la peau	1	2	3
c) trop de soleil favorise le vieillissement de la peau	1	2	3
d) trop d'utilisation du banc solaire favorise le vieillissement de la peau	1	2	3
e) si le soleil est couvert par les nuages, on ne risque pas une surexposition ou un coup de soleil	1	2	3
f) certains grains de beauté peuvent se transformer en cancer de la peau	1	2	3
g) les coups de soleil sont plus dangereux pour les enfants que pour les adultes	1	2	3
h) obtenir un bronzage au soleil avant les vacances protège efficacement des effets négatifs du soleil	1	2	3
i) obtenir un bronzage au banc solaire avant les vacances protège efficacement des effets négatifs du soleil	1	2	3
j) avec une crème ou une huile solaire à haut indice de protection, on peut prendre un long bain de soleil entre midi et 3 h de l'après-midi	1	2	3
k) c'est pour les peaux claires que le soleil est le plus dangereux	1	2	3
l) une crème ou une huile de protection à indice élevé permet de bien se protéger des effets dangereux du soleil	1	2	3
m) il faut exposer les bébés au soleil dès leur plus jeune âge	1	2	3
n) quand on travaille en plein air, il faut aussi penser à se protéger du soleil	1	2	3
o) il faut prendre assez de soleil en été pour être en forme pour l'hiver	1	2	3

- 18a) Parmi les solutions suivantes, quelle est, selon vous, la plus efficace pour se protéger quand on est au soleil ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 5** - UNE SEULE RÉPONSE

- 18b) Et ensuite ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 5** À NOUVEAU - MAXIMUM 2 RÉPONSES

	La plus efficace	Deux suivantes
se couvrir autant que possible	1	1
porter un chapeau ou une casquette	2	2
porter des lunettes solaires	3	3
utiliser une crème ou une huile solaire	4	4
avoir la peau bronzée	5	5
(NE PAS LIRE) NSP	6	6

- 19) Pourriez-vous me dire, pour chacune des choses suivantes, si vous le faites "souvent", "parfois", "pratiquement jamais ou jamais" ?

ENQ.: LIRE

	Souvent	Parfois	(Pratiquement) jamais	Non applicable/ NSP
a) être bronzé(e)	1	2	3	4
b) laisser vos enfants jouer au soleil sans un chapeau, une casquette ou un parasol	1	2	3	4
c) laisser vos enfants jouer au soleil sans un T-shirt	1	2	3	4
d) laisser vos enfants jouer au soleil sans crème ou huile solaire	1	2	3	4
e) chercher à bronzer le plus vite possible au début des vacances	1	2	3	4
f) prendre un bain de soleil entre midi et 3 h de l'après-midi	1	2	3	4
g) utiliser une crème ou une huile pour accélérer le bronzage	1	2	3	4
h) sortir au soleil sans chapeau ou sans casquette	1	2	3	4
i) sortir au soleil sans lunettes solaires	1	2	3	4
j) sortir au soleil sans avoir mis une crème ou une huile solaire	1	2	3	4
k) utiliser un produit qui accélère le bronzage tel que des pilules auto-bronzantes	1	2	3	4
l) acheter une crème ou une huile solaire sans faire attention à son indice de protection	1	2	3	4
m) partir en vacances avec l'objectif principal de se faire bronzer	1	2	3	4

- 20) Combien de fois par an utilisez-vous un banc solaire ou une lampe solaire ?

ENQ.: CODER 000 SI JAMAIS, 999 SI NSP

fois/an

21. L'effet du soleil varie selon la nature de la peau, la couleur des yeux et la teinte des cheveux. En ce qui vous concerne...

21a) Pouvez-vous me dire, à l'aide de cette carte, dans quelle catégorie vous classez la nature de votre peau ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 6** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Noir	1
Brun	2
Clair	3
Blanc laiteux	4
(SPONTANÉ) Autre	5
(SPONTANÉ) Refus	6

21b) Quelle est la couleur de vos yeux ? Sont-ils... ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 7** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

Bruns foncés	1
Verts et/ou bruns clairs	2
Bleus et/ou gris	3
(SPONTANÉ) Autre	4
(SPONTANÉ) Refus	5

21c) Pour vos cheveux, quelle est leur teinte naturelle d'origine, c'est-à-dire, par exemple, avant que vous n'utilisiez une teinture ou une décoloration ou que vos cheveux ne soient devenus gris/blancs ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 8** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

Clairs, c'est-à-dire blonds ou châains	1
Foncés, c'est-à-dire bruns ou noirs	2
Roux/blonds-roux	3
(SPONTANÉ) Autre	4
(SPONTANÉ) Refus	5

22) L'été passé, avez-vous ou non entendu parler d'une campagne européenne contre le cancer de la peau et notamment contre les dangers dus à trop d'exposition au soleil ?

oui	1
non	2

23) Et avez-vous ou non récemment entendu parler de la campagne "l'Europe contre le cancer" ?

oui	1
non	2

A présent, je voudrais vous poser quelques questions sur la monnaie européenne

24) Etes-vous pour ou contre le fait que l'Union Européenne ait une monnaie européenne dans tous les pays membres, y compris en Belgique. Cela veut dire remplacer le franc belge par la monnaie européenne, l'euro. Etes-vous :

ENQ.: LIRE

tout à fait pour	1	-> Q. 25A
plutôt pour	2	
plutôt contre	3	-> Q. 25B
tout à fait contre	4	
(NE PAS LIRE) ni pour ni contre	5	-> Q. 26
(NE PAS LIRE) NSP	6	

A CEUX QUI SONT TOUT À FAIT OU PLUTÔT POUR (CODE 1 OU 2 EN Q. 24)

25a) Pourquoi êtes-vous pour ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 9 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Bon, pratique pour le commerce, pour les échanges commerciaux	1
Plus besoin de changer son argent	2
Facile pour voyager en Europe, que ce soit en touriste ou pour les affaires	3
Même valeur et mêmes conditions pour tous les pays	4
Un trait d'union entre tous les Européens	5
Il ne doit y avoir qu'une seule monnaie	6
L'Europe sera plus forte	7
(SPONTANÉ) Autre	8
(NE PAS LIRE) NSP	9

A CEUX QUI SONT TOUT À FAIT OU PLUTÔT CONTRE (CODE 3 OU 4 EN Q. 24)

25b) Pourquoi êtes-vous contre ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 10 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Trop difficile, trop de changement, trop de confusion	1
Cela ne va pas marcher	2
Cela va bouleverser l'économie du pays	3
Cela provoquera un déséquilibre entre les pays riches et les pauvres	4
Cela coûtera trop d'argent	5
Seuls les grands pays y gagneront	6
Je suis contre l'Union européenne, je ne crois pas en elle (SPONTANÉ)	7
(SPONTANÉ) Autre	8
(NE PAS LIRE) NSP	9

A TOUS

26) Dans quelle mesure vous sentez-vous informé à propos de la monnaie européenne, l'euro ? Vous sentez-vous :

ENQ.: LIRE

très bien informé	1
bien informé	2
pas très bien informé	3
pas bien informé du tout	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

27) Le "Traité de l'Union européenne", qui a été signé et ratifié par tous les Etats membres, dit que l'Union Européenne Economique et Monétaire débutera pleinement en janvier 1999 au plus tard. A partir de ce moment-là, les taux de change seront bloqués entre les pays qui satisfont aux conditions correspondantes du Traité. Après cela, une monnaie européenne, l'euro, remplacera les monnaies nationales. Connaissez-vous certaines des conditions auxquelles doivent satisfaire les pays membres pour rejoindre l'Union Européenne Economique et Monétaire ?

Si oui : pouvez-vous me dire lesquelles vous connaissez ?

NON, ne connaît aucune des conditions	1
OUI	2

ENQ.: NOTER LES RÉPONSES CI-DESSOUS - RELANCER PLUSIEURS FOIS : et encore ?

--

- 28) Des billets et des pièces dans la monnaie européenne c'est-à-dire en euros peuvent être introduits quelque temps après le moment où les taux de change auront été bloqués. En décembre de cette année, les modèles de billets de la monnaie européenne seront déjà choisis. Quand pensez-vous que les billets et les pièces seront introduits ?

ENQ. : NE PAS LIRE

Avant 1999	1
En 1999	2
En 2000	3
En 2001	4
En 2002	5
En 2003	6
En 2004	7
En 2005	8
Plus tard	9
Jamais	10
NSP	11

- 29) 1999 sera l'année où les Etats membres qui participeront à la monnaie unique seront sélectionnés et 2002, l'année où l'euro sera effectivement introduit. La sélection des Etats membres participants se fera sur la base d'un certain nombre de conditions telles qu'un faible taux d'inflation, des taux d'intérêt limités, un déficit budgétaire public limité, etc. Pensez-vous que la Belgique sera certainement, probablement, probablement pas ou certainement pas prête à participer à la monnaie unique en 1999 ?

certainement	1	-> Q. 31
probablement	2	
probablement pas	3	-> Q. 30
certainement pas	4	
NSP	5	

A CEUX QUI ONT RÉPONDU "PROBABLEMENT", "PROBABLEMENT PAS", "CERTAINEMENT PAS" OU "NSP" (CODES 2, 3, 4 OU 5 EN Q. 29)

- 30) En 2002, les Etats membres non sélectionnés en 1999, auront la possibilité, s'ils remplissent les critères déterminés, d'introduire l'euro en même temps que les Etats membres déjà sélectionnés. Pensez-vous qu'à ce moment, en 2002, la Belgique sera certainement, probablement, probablement pas ou certainement pas prête à participer à la monnaie unique ?

certainement	1
probablement	2
probablement pas	3
certainement pas	4
NSP	5

A TOUS

- 31) Si la Belgique était un des Etats membres qui n'introduiraient pas la monnaie européenne, l'euro, estimez-vous que cela aurait des conséquences positives, des conséquences négatives ou pas de conséquence pour la Belgique ?

conséquences positives	1
conséquences négatives	2
pas de conséquences	3
ce n'est pas possible, la Belgique remplira les conditions nécessaires (SPONTANÉ)	4
NSP	5

- 32) Je vais vous lire quelques affirmations. Pour chacune d'elles, pourriez-vous me dire si, selon vous, elle est vraie ou fausse. La monnaie unique, l'euro, à laquelle certains pays participeront en 2002,...

ENQ.: **MONTRER LA CARTE 11**

	Vrai	Faux	NSP
a) ...sera la seule monnaie officielle de l'Union européenne et servira à payer les produits et les services dans tous les Etats membres participants	1	2	3
b) ...devra encore être changée dans la devise d'un autre Etat membre participant pour payer les produits et les services dans cet autre Etat	1	2	3
c) ...vaudra la même chose quel que soit l'Etat membre participant, c'est-à-dire que si vous changez en dollars un euro utilisé dans votre pays, vous recevrez le même montant que si vous changiez en dollars un euro utilisé dans un autre pays membre	1	2	3
d) ...c'est exactement la même chose que l'Ecu, seul le nom est différent	1	2	3

- 33) Croyez-vous que la monnaie européenne, l'euro, va, oui ou non, ...

ENQ.: **LIRE ET MONTRER LA CARTE 12**

	OUI	NON	NSP
a) créer une croissance économique plus rapide	1	2	3
b) créer plus d'emplois	1	2	3
c) faciliter les achats à travers l'Europe, tous les prix étant comparables	1	2	3
d) éliminer les frais de change d'une monnaie à l'autre	1	2	3
e) faciliter la vie des gens qui voyagent à l'étranger	1	2	3
f) rendre moins coûteux les échanges commerciaux entre les pays membres de l'Union monétaire	1	2	3
g) réduire les bouleversements sur les marchés monétaires internationaux	1	2	3
h) entraîner une inflation plus élevée	1	2	3
i) entraîner une plus grande volatilité sur les marchés monétaires internationaux	1	2	3
j) entraîner une plus grande différence entre les riches et les pauvres	1	2	3
k) avoir plus de désavantages que d'avantages	1	2	3
l) faire perdre à la Belgique le contrôle de sa politique économique	1	2	3
m) faire perdre à la Belgique trop de son identité	1	2	3
n) rend les achats quotidiens plus difficiles car les nouveaux prix seront plus durs à comprendre	1	2	3

- 34) Quand les billets et pièces dans la monnaie européenne, l'euro, seront introduits, aimeriez-vous que cela se passe ... ?

ENQ.: **LIRE ET MONTRER LA CARTE 13**

Progressivement, sur six mois	1
Ou rapidement, en quelques jours, mais en gardant le droit de changer les billets et pièces en francs belges auprès des banques pendant un certain temps	2
(NE PAS LIRE) NSP	3

- 35) A un moment donné, les prix des biens et des services seront affichés à la fois en francs belges et en monnaie européenne, en euro. Aimerez-vous que ce double affichage débute plusieurs mois à l'avance, quelques semaines à l'avance ou au moment où l'on remplacera les billets et les pièces ... ?

ENQ. : LIRE ET MONTRER LA CARTE 14

	Plusieurs mois à l'a- vance	Quelques semaines à l'avance	Au moment du remplace- ment	NSP
a) dans les magasins	1	2	3	4
b) sur les factures et les reçus	1	2	3	4
c) sur les relevés bancaires, etc.	1	2	3	4
d) sur les fiches de salaires, etc.	1	2	3	4

- 36) Après que les billets et les pièces auront été remplacés, pendant combien de temps voudriez-vous que ce double affichage des prix dure ... ?

ENQ. : LIRE ET MONTRER LA CARTE 15

	Quelques semaines	Quelques mois	Un an ou plus	NSP
a) dans les magasins	1	2	3	4
b) sur les factures et les reçus	1	2	3	4
c) sur les relevés bancaires, etc.	1	2	3	4
d) sur les fiches de salaires, etc.	1	2	3	4

- 37) En pensant à ce changement, êtes-vous inquiet ou non à propos de ... ?

ENQ. : LIRE ET MONTRER LA CARTE 16

	Inquiet	Pas inquiet	NSP
a) la compréhension des nouveaux prix	1	2	3
b) des erreurs de conversion	1	2	3
c) être roulé lors des conversions	1	2	3
d) la gestion quotidienne de vos finances privées	1	2	3
e) plus de contrôles fiscaux	1	2	3
f) la transition s'avérant trop compliquée	1	2	3
g) la transition étant trop coûteuse	1	2	3

- 38) Faudrait-il ou non, une campagne spéciale d'information du public avant l'introduction de la monnaie européenne ?

Si oui : qui préféreriez-vous pour l'organiser ?

ENQ. : LIRE ET MONTRER LA CARTE 17 - UNE RÉPONSE SEULEMENT

OUI, les Institutions de l'Union Européenne	1
OUI, le gouvernement belge	2
OUI, les banques, les caisses d'épargne, etc.	3
OUI, les médias en général	4
(SPONTANÉ) OUI, un (d') autre(s) organisateur(s)	5
NON, pas de campagne	6
(NE PAS LIRE) NSP	7

- 39) Cette campagne d'information contiendrait des messages sur l'utilité et la facilité de l'euro. Chacun des messages suivants vous paraît-il très bien choisi, assez bien choisi, assez mal choisi ou très mal choisi pour cette campagne d'information ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 18 - LIRE

	Très bien choisi	Assez bien choisi	Assez mal choisi	Très mal choisi	NSP
a) Voyager avec des euros, c'est voyager sans devoir changer son argent	1	2	3	4	5
b) Grâce à l'euro, plus de calculs compliqués pour comparer les prix en Europe	1	2	3	4	5
c) Un marché unique appelle une monnaie unique	1	2	3	4	5

- 40a) Reprenons le premier de ces messages, "Voyager avec des euros, c'est voyager sans devoir changer son argent". Laquelle des phrases suivantes décrit au mieux votre première réaction ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 19 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 40b) Y en a-t-il éventuellement une seconde ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 19 À NOUVEAU - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	Q. 40a Première réaction	Q. 40b Deuxième réaction
Cela m'apprend quelque chose de nouveau	1	1
Cela m'enthousiasme	2	2
Cela me convainc	3	3
C'est séduisant mais cela semble assez difficile	4	4
Cela me laisse indifférent	5	5
On en parle depuis longtemps mais on ne voit rien venir	6	6
C'est impossible, ce n'est qu'un rêve	7	7
Cela m'énerve car je suis contre l'euro	8	8
(SPONTANÉ) Autre	9	9
(NE PAS LIRE) NSP	10	10

- 41a) Et si je vous dit "Grâce à l'euro, plus de calculs compliqués pour comparer les prix en Europe." Laquelle des phrases suivantes décrit au mieux votre première réaction ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 19 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 41b) Y en a-t-il éventuellement une seconde ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 19 À NOUVEAU - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	Q. 41a Première réaction	Q. 41b Deuxième réaction
Cela m'apprend quelque chose de nouveau	1	1
Cela m'enthousiasme	2	2
Cela me convainc	3	3
C'est séduisant mais cela semble assez difficile	4	4
Cela me laisse indifférent	5	5
On en parle depuis longtemps mais on ne voit rien venir	6	6
C'est impossible, ce n'est qu'un rêve	7	7
Cela m'énerve car je suis contre l'euro	8	8
(SPONTANÉ) Autre	9	9
(NE PAS LIRE) NSP	10	10

42a) Et, à propos du message : "Un marché unique appelle une monnaie unique", laquelle des phrases suivantes décrit au mieux votre première réaction ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 19** - LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

42b) Y en a-t-il éventuellement une seconde ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 19** À NOUVEAU - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	Q. 42a	Q. 42b
	Première réaction	Deuxième réaction
Cela m'apprend quelque chose de nouveau	1	1
Cela m'enthousiasme	2	2
Cela me convainc	3	3
C'est séduisant mais cela semble assez difficile	4	4
Cela me laisse indifférent	5	5
On en parle depuis longtemps mais on ne voit rien venir	6	6
C'est impossible, ce n'est qu'un rêve	7	7
Cela m'énerve car je suis contre l'euro	8	8
(SPONTANE) Autre	9	9
(NE PAS LIRE) NSP	10	10

43) A votre avis, où devrait-on pouvoir trouver de l'information utile sur la monnaie européenne ?

ENQ.: LIRE ET MONTRER LA **CARTE 20** - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Dans les banques ou dans les caisses d'épargne, etc.	1
Dans les supermarchés et magasins	2
Dans les bureaux des services publics	3
Dans les bibliothèques publiques	4
Dans les écoles et autres lieux d'enseignement et formation	5
Sur le lieu de travail	6
Auprès des syndicats, organisations professionnelles, etc.	7
Auprès des organisations de consommateurs	8
A la radio	9
A la télévision	10
Dans la presse (écrite)	11
Auprès de la famille et des amis	12
Dans ma boîte aux lettres	13
Sur le Télétexte, Minitel, Ceefax, Internet, etc.	14
(NE PAS LIRE) Autre	15
(NE PAS LIRE) NSP	16

A présent, passons à un autre sujet, l'énergie.

- 44) Pour chacun des cas suivants, veuillez me dire s'il s'agit, selon vous, d'un objectif vraiment important ou pas vraiment important ?

ENQ.: LIRE

	Vraiment important	Pas vraiment important	NSP
a) Le même prix de l'essence dans tous les pays de l'Union européenne	1	2	3
b) Les mêmes normes techniques pour les appareils ménagers dans l'ensemble de l'Union européenne	1	2	3
c) L'utilisation plus répandue de technologies nouvelles, efficaces	1	2	3
d) La possibilité pour chaque consommateur d'être approvisionné en gaz naturel par le réseau	1	2	3
e) La diminution du coût de l'énergie pour les industries	1	2	3
f) Une meilleure distribution d'électricité dans l'ensemble de l'Union européenne	1	2	3
g) L'adoption dans l'Union européenne de règles communes pour la protection de l'environnement	1	2	3
h) Assurer l'approvisionnement en énergie par des investissements dans la prospection et la production de gaz et de pétrole, dans les centrales électriques, dans les infrastructures pour le gaz et l'électricité, etc.	1	2	3
i) La diminution de la consommation d'énergie par les particuliers, par exemple en diminuant la consommation des véhicules, en isolant mieux les habitations, en utilisant de meilleurs appareils électriques, etc	1	2	3
j) Une meilleure formation sur la manière dont les gens comme vous peuvent économiser l'énergie	1	2	3
k) De l'air plus propre dans les villes	1	2	3
l) Réduire la pollution en investissant dans une meilleure gestion du trafic	1	2	3
m) Réduire la pollution par une circulation plus réglementée aux heures de pointe	1	2	3
n) Réduire la pollution par des taxes plus élevées sur les véhicules privés et les carburants	1	2	3
o) Améliorer les transports en commun	1	2	3

- 45) Voici une liste de problèmes pouvant toucher notre environnement. Quels sont ceux dont vous avez déjà entendu parler ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 21 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

L'effet de serre qui pourrait contribuer au changement de climat	1
La mort des lacs et des forêts due aux pluies acides	2
Les risques accrus de cancer dûs à l'augmentation des rayons solaires ultra-violetts arrivant sur terre (destruction de la couche d'ozone)	3
(SPONTANÉ) Aucun	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

POUR CHAQUE PROBLÈME CITÉ EN Q. 45

- 46) Veuillez me dire s'il s'agit, selon vous, d'un problème très sérieux, assez sérieux ou pas très sérieux ?

- a) L'effet de serre qui pourrait contribuer au changement de climat
 b) Les pluies acides
 c) La destruction de la couche d'ozone

	a)	b)	c)
très sérieux	1	1	1
assez sérieux	2	2	2
pas très sérieux	3	3	3
NSP	4	4	4

POUR CHAQUE PROBLÈME CITÉ EN Q. 45

47) Parmi les faits suivants, quels sont ceux qui, selon vous, peuvent créer....?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 22** ET LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

- a) L'effet de serre qui pourrait contribuer au changement de climat
- b) Les pluies acides
- c) La destruction de la couche d'ozone

	a)	b)	c)
L'utilisation de combustibles solides (charbon, lignite, tourbe,...)	1	1	1
L'utilisation du pétrole comme combustible	2	2	2
L'utilisation du gaz naturel comme combustible	3	3	3
L'utilisation de l'énergie nucléaire	4	4	4
L'utilisation des énergies renouvelables (solaires, hydro-électriques, vent)	5	5	5
La destruction des forêts	6	6	6
L'utilisation des produits chimiques dans l'agriculture et dans l'industrie	7	7	7
L'élevage du bétail	8	8	8
La croissance de la population mondiale	9	9	9
L'utilisation de technologies énergétiques inefficaces et dépassées	10	10	10
L'augmentation du trafic des voitures particulières	11	11	11
NSP	12	12	12

48) Parmi les choses suivantes, quelles sont celles que vous avez faites ces dernières années ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 23** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Diminuer vos dépenses de chauffage (gaz, fuel/mazout, électricité) en améliorant l'isolation de votre habitation, par exemple en plaçant du double vitrage, en améliorant l'isolation du toit, en réglant le contrôle de votre installation de chauffage	1
Diminuer vos dépenses de chauffage en chauffant moins	2
Réduire la consommation de carburant de votre voiture, par exemple en utilisant moins la voiture ou en conduisant plus doucement	3
Economiser sur l'éclairage ou sur l'utilisation des autres appareils électriques que vous avez à la maison	4
(SPONTANÉ) Aucune	5

49) Toujours à propos des mêmes points, comment pensez-vous que vous pourriez personnellement économiser plus d'énergie que vous ne le faites actuellement ?

ENQ.: MONTRER LA **CARTE 24** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

En diminuant vos dépenses de chauffage (gaz, fuel/mazout, électricité) en améliorant l'isolation de votre habitation, par exemple en plaçant du double vitrage, en améliorant l'isolation du toit, en réglant le contrôle de votre installation de chauffage	1
En diminuant vos dépenses de chauffage en chauffant moins	2
En réduisant la consommation de carburant de votre voiture, par exemple en utilisant moins la voiture ou en conduisant plus doucement	3
En économisant sur l'éclairage ou sur l'utilisation des autres appareils électriques que vous avez à la maison	4
(SPONTANÉ) Aucune	5

- 50) Les pouvoirs publics peuvent agir à différents niveaux pour économiser l'énergie. A votre avis, les pouvoirs publics agissent-ils efficacement ou pas efficacement... ?

ENQ.: LIRE

	Efficacement	Pas efficace- ment	NSP
a) Au niveau local	1	2	3
b) Au niveau régional	1	2	3
c) Au niveau national	1	2	3
d) Au niveau de l'Union européenne	1	2	3
e) Au niveau mondial	1	2	3

- 51) En général, les décisions sur les investissements en matière d'énergie devraient-elles être laissées aux forces du Marché ou les pouvoirs publics devraient-ils avoir l'ultime responsabilité ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 25

Complètement aux forces du Marché	1
Principalement aux forces du Marché	2
Principalement aux pouvoirs publics	3
Complètement aux pouvoirs publics	4
NSP	5

- 52) En pensant maintenant à l'avenir des ressources énergétiques de la Belgique dans les dix prochaines années.

ENQ. MONTRER LA CARTE 26 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR COLONNE

- a) Quelle source d'énergie vous paraît la plus stable au point de vue du prix ?
 b) Et laquelle vous paraît offrir la meilleure sécurité d'approvisionnement ?
 c) Laquelle, enfin, vous semble présenter le moins de risques de pollution pour l'avenir ?

	a) Prix stables	b) Approvi- sionnement	c) Faible risque de pollution
Les combustibles solides (charbon, lignite, tourbe,...)	1	1	1
Le pétrole	2	2	2
Le gaz naturel	3	3	3
L'énergie nucléaire	4	4	4
Les énergies renouvelables (solaire, hydro-électrique, vent)	5	5	5
NSP	6	6	6

- 53) Et qu'est-ce qui est le plus important pour vous, en ce qui concerne les ressources énergétiques dans les 10 prochaines années ?

ENQ.: LIRE

Des prix stables	1
Des approvisionnements assurés	2
Réduire la pollution	3
Réduire l'effet de serre qui pourrait contribuer au changement de climat	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 54) Voici trois opinions au sujet du développement des centrales nucléaires. Pouvez-vous me dire laquelle est la plus proche de votre opinion personnelle à ce sujet ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 27B - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Il faut développer l'énergie nucléaire	1
Il faut abandonner l'énergie nucléaire	2
On ne doit ni développer, ni abandonner l'énergie nucléaire	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 55) Afin d'économiser l'énergie, on a proposé d'augmenter les taxes sur la consommation d'énergie et de diminuer de façon équivalente d'autres taxes. Nous ne devrions donc pas payer plus qu'actuellement. Pourriez-vous me dire si vous êtes...

ENQ.: LIRE - MONTRER LA CARTE 28

Tout à fait d'accord avec cette proposition	1
Plutôt d'accord avec cette proposition	2
Plutôt pas d'accord avec cette proposition	3
Pas du tout d'accord avec cette proposition	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 56) Dans les décisions relatives à la gestion de la circulation, des conflits peuvent surgir entre divers moyens de transport. Laquelle des solutions que je vais vous présenter considérez-vous comme la meilleure ?

ENQ.: MONTRER LES TROIS CARTES 29A, 29B ET 29C RELATIVES AUX CONCEPTS I, II ET III - EN APPLIQUANT UN ORDRE DIFFÉRENT POUR CHAQUE NOUVEAU RÉPONDANT - LIRE

Concept I : Dans la gestion du trafic, des conflits peuvent surgir entre les voitures et les transports publics. Laquelle des solutions que je vais vous présenter considérez-vous comme la meilleure ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 29A - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Un traitement tout à fait préférentiel pour les transports publics au détriment des voitures particulières	1
Un traitement préférentiel pour les transports publics avec certains désavantages pour les voitures particulières	2
Un traitement préférentiel pour les voitures particulières avec certains désavantages pour les transports publics	3
Un traitement tout à fait préférentiel pour les voitures particulières au détriment des transports publics	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

Concept II : Dans la gestion du trafic, des conflits peuvent également surgir entre les voitures et les bicyclettes. Laquelle des solutions que je vais vous présenter considérez-vous comme la meilleure ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 29B - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Un traitement tout à fait préférentiel pour les cyclistes au détriment des voitures particulières	1
Un traitement préférentiel pour les cyclistes avec certains désavantages pour les voitures particulières	2
Un traitement préférentiel pour les voitures particulières avec certains désavantages pour les cyclistes	3
Un traitement tout à fait préférentiel pour les voitures particulières au détriment des cyclistes	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

Concept III : Dans la gestion du trafic, des conflits peuvent également surgir entre les voitures et les piétons. Laquelle des solutions que je vais vous présenter considérez-vous comme la meilleure ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 29C - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Un traitement tout à fait préférentiel pour les piétons au détriment des voitures particulières	1
Un traitement préférentiel pour les piétons avec certains désavantages pour les voitures particulières	2
Un traitement préférentiel pour les voitures particulières avec certains désavantages pour les piétons	3
Un traitement tout à fait préférentiel pour les voitures particulières au détriment des piétons	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

A présent, parlons des pays en développement.

A TOUS

- 57a) Selon vous, est-il très important, important, peu important, ou pas du tout important d'aider les populations des pays pauvres en Afrique, Amérique du Sud, Asie, etc..à se développer ?

très important	1	--> Q. 58
important	2	
peu important	3	--> Q. 57B
pas du tout important	4	
NSP	5	--> Q. 58

A CEUX QUI ONT RÉPONDU PEU IMPORTANT OU PAS IMPORTANT DU TOUT (CODE 3 OU 4 EN Q. 57A)

- 57b) Pourquoi pas ?

ENQ.: RELANCER : Quoi d'autre ?

A TOUS

- 58) Nous ne parlons pas ici d'aide humanitaire, c'est-à-dire d'aide qui intervient dans des situations d'urgence comme des guerres, des famines, etc. mais d'aide au développement. D'après vous, le gouvernement belge, aide-t-il ou non les populations des pays pauvres en Afrique, Amérique du Sud, Asie, etc. à se développer ?

Si oui, A votre avis, environ quelle part de son budget le gouvernement belge consacre-t-il à cette aide ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 30 - LIRE

Non	1
Oui, moins de 1 %	2
Oui, entre 1 et 4 %	3
Oui, entre 5 et 9 %	4
Oui, entre 10 et 14 %	5
Oui, entre 15 et 19 %	6
Oui, entre 20 et 24 %	7
Oui, entre 25 et 29 %	8
Oui, 30 % ou plus	9
(SPONTANÉ) Oui, mais je ne sais pas combien de pourcents	10
(NE PAS LIRE) NSP	11

- 59) Et la Commission européenne, pensez-vous ou non qu'elle aide les populations des pays pauvres en Afrique, Amérique du Sud, Asie, etc. à se développer ? **Si oui**, A votre avis, environ quelle part de son budget la Commission européenne consacre-t-elle à cette aide ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 30 À NOUVEAU - LIRE

Non	1
Oui, moins de 1 %	2
Oui, entre 1 et 4 %	3
Oui, entre 5 et 9 %	4
Oui, entre 10 et 14 %	5
Oui, entre 15 et 19 %	6
Oui, entre 20 et 24 %	7
Oui, entre 25 et 29 %	8
Oui, 30 % ou plus	9
(SPONTANÉ) Oui, mais je ne sais pas combien de pourcents	10
(NE PAS LIRE) NSP	11

- 60a) D'après vous, le gouvernement belge devrait-il augmenter fortement, augmenter un peu, diminuer un peu ou diminuer fortement son aide au développement ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 31 AVEC L'ÉCHELLE - LIRE

- 60b) Et la Commission européenne ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 31 AVEC L'ÉCHELLE - LIRE

	Augmen- ter forte- ment	Augmen- ter un peu	Diminuer un peu	Diminuer forte- ment	NSP
Le gouvernement belge	1	2	3	4	5
La Commission européenne	1	2	3	4	5

- 61) Lorsque l'Union européenne aide les pays en développement, pensez-vous ou non qu'une partie de l'argent que ces pays reçoivent est utilisée pour acheter ce dont ils ont besoin auprès d'entreprises de l'Union européenne ?

Si oui, Quel pourcentage environ ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 32 - LIRE

Non	1
Oui, moins de 10 %	2
Oui, de 10 à 19 %	3
Oui, de 20 à 29 %	4
Oui, de 30 et 39 %	5
Oui, 40 % ou plus	6
(SPONTANÉ) Oui, mais je ne sais pas quel pourcentage	7
(NE PAS LIRE) NSP	8

- 62) Pensez-vous que l'on devrait faire en sorte que l'aide au développement fournie par la Communauté européenne soit mieux connue ou pas ?

Mieux connue	1
Pas mieux connue	2
NSP	3

- 63) D'après vous, les personnes ou les sociétés qui investissent dans les pays pauvres en Afrique, Amérique du Sud, Asie, etc, y gagnent-elles beaucoup plus vite, un peu plus vite, aussi vite, un peu moins vite ou beaucoup moins vite que si elles investissaient dans les pays riches ?

ENQ.: UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

Beaucoup plus vite	1
Un peu plus vite	2
Aussi vite	3
Un peu moins vite	4
Beaucoup moins vite	5
(SPONTANÉ) Cela dépend	6
(SPONTANÉ) Elles n'y gagneront jamais	7
(NE PAS LIRE) NSP	8

- 64a) D'après vous, qui est le mieux placé pour aider les populations pauvres en Afrique à se développer : L'Europe, les Etats-Unis ou le Japon ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 33 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 64b) Et pour aider les populations d'Amérique du Sud ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 33 À NOUVEAU - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

- 64c) Et celles d'Asie ?

ENQ.: MONTRER LA CARTE 33 À NOUVEAU - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE

	L'Europe	Les Etats-Unis	Le Japon	NSP
a) aider les populations en Afrique	1	2	3	4
b) aider les populations en Amérique du Sud	1	2	3	4
c) aider les populations en Asie	1	2	3	4

Si "ETATS-UNIS" OU "JAPON" CITÉS POUR AIDER LES POPULATIONS EN AFRIQUE (CODE 2 OU 3 EN Q. 64A)

- 64d) Pourquoi pensez-vous que l'Europe soit moins bien placée que les Etats-Unis ou le Japon pour aider les populations pauvres en Afrique ?

ENQ.: RELANCER : Pourquoi encore ?

A TOUS

- 65) Selon vous, l'Europe exporte-t-elle plus vers les Etats-Unis, plus vers le Japon ou plus vers les pays en développement ?

ENQ.: UNE SEULE RÉPONSE

plus vers les Etats-Unis	1
plus vers le Japon	2
plus vers les pays en développement	3
NSP	4

- 66) Pensez-vous ou non que l'aide au développement fournie par la Communauté européenne peut contribuer à résoudre...?

ENQ.: LIRE

	OUI	NON	NSP
a) les problèmes de drogues	1	2	3
b) les problèmes de surpopulation	1	2	3
c) les problèmes d'immigration	1	2	3
d) les problèmes d'environnement et de pollution	1	2	3
e) les problèmes de chômage en Belgique	1	2	3
f) les problèmes du SIDA et d'autres maladies	1	2	3
g) les problèmes liés au développement du commerce	1	2	3

- 67a) Des informations sur les pays en développement sont présentées au journal télévisé. Pensez-vous que ces informations disent la vérité ou ne disent pas la vérité lorsqu'elles portent sur...?

ENQ.: LIRE

- 67b) Et les informations présentées dans les journaux sur les pays en développement, disent-elles ou non la vérité lorsqu'elles portent sur...?

ENQ.: LIRE

	a) Journal télévisé			b) Journaux		
	Disent la vérité	Ne disent pas la vérité	NSP	Disent la vérité	Ne disent pas la vérité	NSP
l'aide d'urgence	1	2	3	1	2	3
l'aide au développement	1	2	3	1	2	3
les troubles civils, coups d'Etat	1	2	3	1	2	3
les cultures, coutumes, traditions	1	2	3	1	2	3
l'économie, le commerce	1	2	3	1	2	3
l'environnement, l'écologie	1	2	3	1	2	3
les droits de l'Homme	1	2	3	1	2	3
les réfugiés, l'immigration	1	2	3	1	2	3
la guerre, la défense	1	2	3	1	2	3
les voyages	1	2	3	1	2	3
les sports	1	2	3	1	2	3

A présent, passons à un autre sujet

- 68) Pour chacune des affirmations suivantes, veuillez me dire si vous pensez qu'elle est vraie ou fausse.

	Vrai	Faux	NSP
a) Vous devez avoir un permis de travail pour pouvoir travailler dans un autre pays membre de l'Union européenne	1	2	3
b) Vous avez le droit de voter aux élections communales dans un autre pays de l'Union européenne, si vous résidez dans ce pays	1	2	3
c) Vous avez le droit de chercher du travail auprès de sociétés situées dans d'autres pays de l'Union européenne	1	2	3
d) Vous n'avez pas le droit de recevoir des allocations de chômage de la Belgique si vous allez chercher du travail dans un autre pays de l'Union européenne	1	2	3
e) Il y a un numéro de téléphone commun aux services d'urgence dans tous les pays de l'Union européenne	1	2	3
f) Vous n'avez pas le droit d'avoir un compte d'épargne dans une banque située dans un autre pays de l'Union européenne que celui où vous vivez, ni de prendre une assurance dans cet autre pays	1	2	3
g) Vous pouvez voyager partout dans l'Union européenne sans montrer votre passeport ou votre carte d'identité	1	2	3
h) Vous avez le droit d'étudier dans n'importe quel pays de l'Union européenne	1	2	3
i) Lorsque vous ramenez dans votre pays des marchandises que vous avez achetées pour votre usage personnel dans un autre pays de l'Union européenne, vous devez les déclarer à la douane	1	2	3
j) Vous devez changer de permis de conduire lorsque vous déménagez dans un autre pays de l'Union européenne	1	2	3

69a) Au cours des dernières semaines avez-vous entendu parler des droits que vous avez, en tant que citoyen de l'Union européenne,...?
 ENQ.: POUR CHAQUE ITEM, POSER A, PUIS B SI "ENTENDU PARLER " OU C SI "PAS ENTENDU PARLER"

69b) **SI ENTENDU PARLER** : Trouvez-vous que vous êtes bien informé, ou pas bien informé sur ce droit ?

69c) **SI PAS ENTENDU PARLER** : Seriez-vous intéressé d'en savoir plus sur ce droit, ou non ?

	a) en- tendu parler	b) Si entendu parler : Informé			c) Si pas entendu parler : Intéressé		
		Bien	Pas bien	NSP	Bien	Pas bien	NSP
a) d'aller vivre dans n'importe quel pays membre de l'Union européenne	1	1	2	3	1	2	3
b) d'aller travailler ou de démarrer un affaire dans n'importe quel pays de l'Union européenne, aux mêmes conditions que les citoyens de ce pays	2	1	2	3	1	2	3
c) d'aller étudier dans n'importe quel pays de l'Union européenne	3	1	2	3	1	2	3
d) d'acheter des marchandises pour votre usage personnel dans n'importe quel autre pays de l'Union européenne et de les ramener chez vous, sans devoir les déclarer à la douane	4	1	2	3	1	2	3
e) d'être remboursé pour tous les soins médicaux urgents dont vous pourriez avoir besoin dans un autre pays de l'Union européenne	5	1	2	3	1	2	3
f) d'être sûr de bénéficier de standards adéquats de santé et de sécurité sur le lieu de travail n'importe où dans l'Union européenne	6	1	2	3	1	2	3
g) d'être sûr d'avoir un traitement équitable au travail, sans discrimination sexuelle, n'importe où dans l'Union européenne	7	1	2	3	1	2	3
h) d'emprunter et d'investir auprès de banques situées n'importe où dans l'Union européenne	8	1	2	3	1	2	3
i) de prendre une police d'assurance dans n'importe quel pays de l'Union européenne	9	1	2	3	1	2	3
j) si vous vivez dans un autre pays de l'Union européenne, de voter et de se présenter comme candidat aux élections communales dans ce pays	10	1	2	3	1	2	3
k) si vous vivez dans un autre pays de l'Union européenne, de voter et de vous présenter comme candidat aux élections européennes dans ce pays	11	1	2	3	1	2	3

A TOUS

- 70) Selon vous, où devriez-vous pouvoir trouver des informations sur les droits que vous avez en tant que citoyen de l'Union européenne ? Auprès de/par....?

ENQ.: **MONTRER LA CARTE 34** - LIRE DE HAUT EN BAS ET DE BAS EN HAUT ALTERNATIVEMENT - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

La Commission européenne	1
Membre du parlement belge	2
Membre du parlement européen	3
La télévision	4
La presse	5
Des écoles et des universités	6
Des autorités locales	7
Des associations professionnelles	8
Des syndicats	9
Des organisations de consommateurs	10
Internet	11
Des administrations publiques, des bibliothèques	12
(SPONTANÉ) Autre	13
(NE PAS LIRE) NSP	14

SIGNALÉTIQUE

A TOUS

- D1) A propos de politique, les gens parlent de "droite" et de "gauche". Vous-même, voudriez-vous situer votre position sur cette échelle ?

ENQ. : **MONTRER LA CARTE D1 - NE RIEN SUGGÉRER -**

LA PI DOIT SE SITUER DANS UNE CASE ; SI ELLE HÉSITE, INSISTER

Gauche					<--->					Droite
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
refus					1					
ne sait pas					2					

PAS DE QUESTIONS D2 ET D3

- D4) Si une "élection législative" avait lieu demain, pour quel parti voteriez-vous ?

ENQ. : *Si LA PI A MOINS DE 18 ANS, AJOUTER : et que vous puissiez voter*

PRL	1
VLD	2
PCB/KP	3
PS	4
SP	5
PSC	6
CVP	7
Volksunie	8
FDF/RW	9
Ecolo	10
Agalev	11
UDRT/RAD	12
Vlaams Blok	13
Rossem	14
autre parti	20
voterait blanc	21
ne voterait pas	22
ne sait pas	23
sans réponse	24

PAS DE QUESTIONS D5 ET D6

- D7) Etes-vous ... ?

célibataire	1
marié	2
vivant maritalement	3
divorcé	4
séparé	5
veuf ou veuve	6

- D8) A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

ENQ. : *NOTER EN CLAIR - Si "ÉTUDIE ENCORE", CODER 00)*

--	--

PAS DE QUESTION D9

D10) Sexe du répondant :

homme	1
femme	2

D11) Quel est votre âge ?

 ans

D12) De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?

ENQ. : CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

D13) Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?

ENQ. : CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	D12	D13
	Personnes	Enfants
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9 et plus	9	9
aucun		10

D14) Possédez-vous dans votre foyer, vous-même ou une autre personne, ... ?

ENQ. : LIRE

une TV couleurs	1
un magnétoscope	2
une caméra vidéo	3
un radio-réveil	4
un micro-ordinateur, un ordinateur familial	5
un appareil photo	6
une perceuse électrique	7
une friteuse électrique	8
2 voitures ou plus	9
une résidence secondaire ou une résidence/appartement de vacances	10

D15a) Quelle est votre profession actuelle ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

SI PAS D'ACTIVITÉ ACTUELLE (code 1 à 4 à la Q. D15a)

D15b) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. D15a	Q. D15b
	Profession actuelle	Profession auparavant
INACTIFS		
en charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
étudiant	2	
au chômage/temporairement sans emploi	3	
à la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDÉPENDANTS		
agriculteur exploitant	5	1
pêcheur	6	2
profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte, ...)	7	3
commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIÉS		
profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, ...)	10	6
cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, directeur)	11	7
cadre moyen	12	8
employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
employé ne travaillant pas devant un bureau, mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ..)	15	11
contremaître, agent de maîtrise	16	12
ouvrier qualifié	17	13
autre ouvrier non qualifié, personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE		15

PAS DE QUESTION D16 À 18

D19) Etes-vous, ou non, dans votre foyer ...

ENQ. : LIRE

	OUI	NON
a) la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	1	2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	1	2

PAS DE QUESTION D20

SI LA P.I N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER (CODE 2 EN D 19, ITEM B)

D21a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

SI PAS D'ACTIVITÉ ACTUELLE (code 1 à 4 à la Q. D21a)

D21b) Exerçait-elle une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Q. D21a	Q. D21b
	Profession actuelle	Profession auparavant
INACTIFS		
en charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
étudiant	2	
au chômage/temporairement sans emploi	3	
à la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDÉPENDANTS		
agriculteur exploitant	5	1
pêcheur	6	2
profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte, ...)	7	3
commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIÉS		
profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, ...)	10	6
cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, directeur)	11	7
cadre moyen	12	8
employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
employé ne travaillant pas devant un bureau, mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ..)	15	11
contremaître, agent de maîtrise	16	12
ouvrier qualifié	17	13
autre ouvrier non qualifié, personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE		15

PAS DE QUESTIONS D22 À D24

D25) Diriez-vous que vous vivez ...

ENQ. : LIRE

dans une commune rurale	1
dans une ville petite ou moyenne	2
dans une grande ville	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

PAS DE QUESTIONS D26 À D28

- D29) Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyers pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels.

ENQ. : MONTRER LA CARTE D29

Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers,

...

Bien sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes et déductions.

B	1
T	2
P	3
F	4
E	5
H	6
L	7
N	8
R	9
M	10
S	11
K	12
refus	13
NSP	14

--> **PROTOCOLE D'INTERVIEW**

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1) Date de l'interview

Jour	Mois

P2) Heure du début de l'interview (de 0 à 23 heures)

Heures	Minutes

P3) Durée de l'interview (en minutes)

--

P4) Nombre de personnes présentes pendant l'interview

deux (l'enquêteur et le répondant)	1
trois	2
quatre	3
cinq ou plus	4

P5) Coopération du répondant

excellente	1
bonne	2
moyenne	3
médiocre	4

P6) Catégorie d'habitat

5 grands centres	1
localités urbaines	2
localités secondaires	3
autres localités	4

P7) Région

Hainaut	1
Limbourg	2
Namur	3
Flandre Orientale	4
Flandre Occidentale	5
Liège	6
Luxembourg	7
Brabant Flamand	8
Anvers	9
Bruxelles	10
Brabant Wallon	11

P8) Code postal

--	--	--	--

P9) N° du point de chute

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P10) N° enquêteur

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P11) Facteur de pondération

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P12) Avez-vous le téléphone à la maison ?

oui	1
non	2

P13) Langue de l'interview

français	1
néerlandais	2

NOM DE LA PERSONNE INTERROGÉE			
ADRESSE		n°	bte
CODE POSTAL		LOCALITÉ	
TÉLÉPHONE n°			

NOM DE L'ENQUÊTEUR	
NUMÉRO DE L'ENQUÊTEUR	DATE ET HEURE D'INTERVIEW

NUMÉRO DU CODIFICATEUR	NUMÉRO DE L'ENCODEUR
------------------------	----------------------

CONTRÔLE
